

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 16. Juli 2013 über Inhalt, Form und Verfahren der Übermittlung der Urkunde über das europäische Patent

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf die Regeln 74, 87 und 96 EPÜ, beschließt:

Artikel 1

Form und Verfahren der Übermittlung der Urkunde über das europäische Patent

(1) Die Urkunde über das europäische Patent in der erteilten oder geänderten Fassung wird dem Patentinhaber in Papierform übermittelt. Gibt es mehrere Patentinhaber, so wird jedem von ihnen eine Urkunde ausgestellt.

(2) Beglaubigte Abschriften der Urkunde mit beigefügter Patentschrift werden dem Patentinhaber auf Antrag gegen Entrichtung einer Verwaltungsgebühr erteilt.

Artikel 2

Inhalt der Urkunde über das europäische Patent

(1) In der Urkunde wird die Patentnummer ausgewiesen und bescheinigt, dass das Patent den in der Urkunde genannten Personen für die in der Patentschrift beschriebene Erfindung und die dort bezeichneten Staaten erteilt worden ist. Daran schließen sich Name und Anschrift des Patentinhabers an. Gibt es mehrere Patentinhaber, so werden alle namentlich genannt.

(2) Absatz 1 gilt entsprechend für die Urkunde über ein europäisches Patent, das in geänderter Form oder beschränktem Umfang aufrechterhalten worden ist.

Decision of the President of the European Patent Office dated 16 July 2013 concerning the content, form and means of communication of the certificate for a European patent

The President of the European Patent Office, having regard to Rules 74, 87 and 96 EPC, has decided as follows:

Article 1

Form and means of communication of the certificate for a European patent

(1) The certificate issued for a European patent as granted or amended shall be communicated to the proprietor in paper form. If there is more than one proprietor, a certificate shall be issued to each of them.
(2) Certified copies of the certificate with the specification annexed shall be issued to the proprietor upon request and payment of an administrative fee.

Article 2

Content of the certificate for a European patent

(1) The certificate shall state the patent number and shall certify that the patent has been granted in respect of the invention described and the states designated in the patent specification to the persons named in the certificate. Thereafter it shall state the name and address of the patent proprietor. If there is more than one proprietor, it shall mention each of them by name.

(2) Paragraph 1 shall apply mutatis mutandis to the certificate for a European patent that has been maintained in amended or limited form.

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 16 juillet 2013, relative au contenu, à la forme et aux moyens de communication du certificat de brevet européen

Le Président de l'Office européen des brevets, vu les règles 74, 87 et 96 CBE, décide :

Article premier

Forme et moyens de communication du certificat de brevet européen

(1) Le certificat de brevet européen tel que délivré ou modifié est communiqué au titulaire du brevet sous forme papier. S'il y a plus d'un titulaire de brevet, un certificat est délivré à chacun d'entre eux.

(2) Le titulaire du brevet peut également obtenir, sur requête et contre paiement d'une taxe d'administration, des copies certifiées conformes du certificat avec le fascicule annexé.

Article 2

Contenu du certificat de brevet européen

(1) Le certificat indique le numéro de brevet et atteste que le brevet a été délivré aux personnes nommées dans le certificat, pour l'invention décrite et les Etats désignés dans le fascicule. Sont ensuite mentionnés le nom et l'adresse du titulaire du brevet. S'il y a plus d'un titulaire de brevet, ceux-ci sont tous nommément cités.

(2) Le paragraphe 1 s'applique par analogie au certificat d'un brevet européen qui a été maintenu sous une forme modifiée ou limitée.

Artikel 3

Aufhebung früherer Beschlüsse

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss vom 12. Juli 2007 über Inhalt, Form und Verfahren der Übermittlung der Urkunde über das europäische Patent (Sonderausgabe Nr. 3, ABI. EPA 2007, D.2) außer Kraft.

Article 3

Previous decisions superseded

Upon entry into force of this decision, the decision dated 12 July 2007 concerning the content, form and means of communication of the certificate for a European patent (Special edition No. 3, OJ EPO 2007, D.2) shall cease to have effect.

Article 3

Annulation de décisions antérieures

La présente décision annule et remplace la décision en date du 12 juillet 2007, relative au contenu, à la forme et aux moyens de communication du certificat de brevet européen (Edition spéciale n° 3, JO OEB 2007, D.2.).

Artikel 4

Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 2014 in Kraft.

Article 4

Entry into force

This decision shall enter into force on 1 January 2014.

Article 4

Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Geschehen zu München am 16. Juli 2013

Done at Munich, 16 July 2013

Fait à Munich, le 16 juillet 2013

Benoît Battistelli
Präsident

Benoît Battistelli
President

Benoît Battistelli
Président